

DIREKTIIVIT

KOMISSION DIREKTIIVI 2010/46/EU,

annettu 2 päivänä heinäkuuta 2010,

täytäntöönpanotoimenpiteistä neuvoston direktiivien 2002/53/EY ja 2002/55/EY 7 artiklan soveltamiseksi eräiden viljelykasvilajien ja vihanneksilajien lajiketarkastuksiin sisältyvien ominaisuuksien vähimmäismäärän sekä tarkastusten vähimmäisedellytysten osalta annettujen direktiivien 2003/90/EY ja 2003/91/EY muuttamisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon viljelykasvilajien yleisestä lajikeluettelosta 13 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/53/EY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdan,

ottaa huomioon vihanneksien siementen pitämisestä kaupan 13 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/55/EY⁽²⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Komission direktiivit 2003/90/EY⁽³⁾ ja 2003/91/EY⁽⁴⁾ hyväksyttiin sen varmistamiseksi, että jäsenvaltiot sisällyttävät kansallisiin luetteloihinsa, ovat yhteisön kasvilajikeviraston antamien yleisohjeiden mukaiset lajiketarkastuksiin sisältyvien ominaisuuksien vähimmäismäärän sekä tarkastusten vähimmäisedellytysten osalta, niiltä osin kuin tällaiset yleisohjeet on laadittu. Direktiivien mukaan muihin lajikkeisiin sovelletaan kansainvälisen uusia kasvilajikkeita suojaavan liiton (UPOV) yleisohjeita.

(2) Yhteisön kasvilajikevirasto ja UPOV ovat sitemmin laatineet useita muita lajeja koskevia yleisohjeita sekä päivittäneet voimassa olevia yleisohjeita.

(3) Sen vuoksi direktiivejä 2003/90/EY ja 2003/91/EY olisi muutettava.

(4) Tässä direktiivissä säädetyt toimenpiteet ovat maataloudessa, puutarhaviljelyssä ja metsätaloudessa käytettäviä siemeniä ja lisäysaineistoa käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Korvataan direktiivin 2003/90/EY liitteet I ja II tämän direktiivin liitteessä olevalla A osalla.

2 artikla

Korvataan direktiivin 2003/91/EY liitteet tämän direktiivin liitteessä olevalla B osalla.

3 artikla

Ennen 1 päivää tammikuuta 2011 aloitettuihin tarkastuksiin jäsenvaltiot voivat soveltaa direktiivejä 2003/90/EY ja 2003/91/EY siinä muodossa, joka on voimassa, kunnes ne muutetaan tällä direktiivillä.

4 artikla

Jäsenvaltioiden on annettava ja julkaistava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2010. Niiden on viipymättä toimitettava komissiolle kirjallisina nämä säännökset sekä kyseisiä säännöksiä ja tätä direktiiviä koskeva vastaavuustaulukko.

Niiden on sovellettava näitä säännöksiä 1 päivästä tammikuuta 2011.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

5 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

⁽¹⁾ EYVL L 193, 20.7.2002, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 193, 20.7.2002, s. 33.

⁽³⁾ EUVL L 254, 8.10.2003, s. 7.

⁽⁴⁾ EUVL L 254, 8.10.2003, s. 11.

6 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 2 päivänä heinäkuuta 2010.

Komission puolesta
José Manuel BARROSO
Puheenjohtaja

LIITE

A OSA

"LIITE I

Luettelo 1 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitetuista lajeista, joiden on vastattava yhteisön kasvilajikeviraston testiprotokollia

Tieteellinen nimi	Yleisnimi	Yhteisön kasvilajikeviraston protokolla
<i>Pisum sativum</i> L.	Peltoherne	TP 7/2, 11.3.2010.
<i>Brassica napus</i> L.	Rapsi	TP 36/1, 25.3.2004.
<i>Helianthus annuus</i> L.	Auringonkukka	TP 81/1, 31.10.2002.
<i>Linum usitatissimum</i> L.	Pellavansiemen	TP 57/1, 21.3.2007.
<i>Avena nuda</i> L.	Kuoreton kaura	TP 20/1, 6.11.2003.
<i>Avena sativa</i> L. (myös <i>A. byzantina</i> K. Koch)	Kaurat ja punakaura	TP 20/1, 6.11.2003.
<i>Hordeum vulgare</i> L.	Ohra	TP 19/2 rev., 11.3.2010.
<i>Oryza sativa</i> L.	Riisi	TP 16/1, 18.11.2004.
<i>Secale cereale</i> L.	Ruis	TP 58/1, 31.10.2002.
<i>xTriticosecale</i> Wittm. ex A. Camus	Hybridejä, jotka ovat syntyneet erään <i>Triticum</i> -suvun lajin ja erään <i>Secale</i> -suvun lajin risteytymisen tuloksena	TP 121/2, 22.1.2007.
<i>Triticum aestivum</i> L.	Vehnä	TP 3/4 rev., 28.10.2009.
<i>Triticum durum</i> Desf.	Durumvehnä	TP 120/2, 6.11.2003.
<i>Zea mays</i> L.	Maissi	TP 2/3, 11.3.2010.
<i>Solanum tuberosum</i> L.	Peruna	TP 23/2, 1.12.2005.

Nämä protokollat ovat saatavilla yhteisön kasvilajikeviraston internetsivuilla (www.cpvo.europa.eu).

LIITE II

Luettelo 1 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetuista lajeista, joiden on vastattava UPOV:n antamia testauksen yleisohjeita

Tieteellinen nimi	Yleisnimi	UPOV:n yleisohjeet
<i>Beta vulgaris</i> L.	Rehujuurikas	TG/150/3, 4.11.1994.
<i>Agrostis canina</i> L.	Luhtarölli	TG/30/6, 12.10.1990.
<i>Agrostis gigantea</i> Roth.	Isorölli	TG/30/6, 12.10.1990.
<i>Agrostis stolonifera</i> L.	Rönsyrölli	TG/30/6, 12.10.1990.
<i>Agrostis capillaris</i> L.	Nurmirölli	TG/30/6, 12.10.1990.
<i>Bromus catharticus</i> Vahl	Litteäkattara	TG/180/3, 4.4.2001.
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.	Kattara	TG/180/3, 4.4.2001.
<i>Dactylis glomerata</i> L.	Koiranheinä	TG/31/8, 17.4.2002.

Tieteellinen nimi	Yleisnimi	UPOV:n yleisohjeet
<i>Festuca arundinacea</i> Schreber	Ruokonata	TG/39/8, 17.4.2002.
<i>Festuca filiformis</i> Pourr.	Hapsilampaannata	TG/67/5, 5.4.2006.
<i>Festuca ovina</i> L.	Lampaannata	TG/67/5, 5.4.2006.
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	Nurminata	TG/39/8, 17.4.2002.
<i>Festuca rubra</i> L.	Punanata	TG/67/5, 5.4.2006.
<i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Krajina	Jäykkänata	TG/67/5, 5.4.2006.
<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	Italianraiheinä	TG/4/8, 5.4.2006.
<i>Lolium perenne</i> L.	Englanninraiheinä	TG/4/8, 5.4.2006.
<i>Lolium x boucheanum</i> Kunth	Raiheinähybridi	TG/4/8, 5.4.2006.
<i>Phleum nodosum</i> L.	Ketotähkiö	TG/34/6, 7.11.1984.
<i>Phleum pratense</i> L.	Timotei	TG/34/6, 7.11.1984.
<i>Poa pratensis</i> L.	Niittynurmikka	TG/33/6, 12.10.1990.
<i>Lupinus albus</i> L.	Valkolupiini	TG/66/4, 31.3.2004.
<i>Lupinus angustifolius</i> L.	Sinilupiini	TG/66/4, 31.3.2004.
<i>Lupinus luteus</i> L.	Keltalupiini	TG/66/4, 31.3.2004.
<i>Medicago sativa</i> L.	Sinimailanen	TG/6/5, 6.4.2005.
<i>Medicago x varia</i> T. Martyn	Mailanen	TG/6/5, 6.4.2005.
<i>Trifolium pratense</i> L.	Puna-apila	TG/5/7, 4.4.2001.
<i>Trifolium repens</i> L.	Valkoapila	TG/38/7, 9.4.2003.
<i>Vicia faba</i> L.	Härkäpapu	TG/8/6, 17.4.2002.
<i>Vicia sativa</i> L.	Rehuvirna	TG/32/6, 21.10.1988.
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.	Lanttua	TG/89/6 rev., 4.4.2001 + 1.4.2009.
<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.	Öljyretikka	TG/178/3, 4.4.2001.
<i>Arachis hypogea</i> L.	Maapähkinä	TG/93/3, 13.11.1985.
<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs	Rypsi	TG/185/3, 17.4.2002.
<i>Carthamus tinctorius</i> L.	Saflori	TG/134/3, 12.10.1990.
<i>Gossypium</i> spp.	Puuvilla	TG/88/6, 4.4.2001.
<i>Papaver somniferum</i> L.	Unikko	TG/166/3, 24.3.1999.
<i>Sinapis alba</i> L.	Keltasinappi	TG/179/3, 4.4.2001.

Tieteellinen nimi	Yleisnimi	UPOV:n yleisohjeet
<i>Glycine max</i> (L.) Merrill	Soijapapu	TG/80/6, 1.4.1998.
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench	Durra	TG/122/3, 6.10.1989.

Nämä yleisohjeet ovat saatavilla UPOV:n internetsivuilla (www.upov.int)."

B OSA

"LIITE I

Luettelo 1 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitetuista lajeista, joiden on vastattava yhteisön kasvilajikeviraston testiprotokollia

Tieteellinen nimi	Yleisnimi	Yhteisön kasvilajikeviraston protokolla
<i>Allium cepa</i> L. (Cepa-ryhmä)	Kepasipuli, ruokasipuli	TP 46/2, 1.4.2009.
<i>Allium cepa</i> L. (Aggregatum-ryhmä)	Salottisipuli	TP 46/2, 1.4.2009.
<i>Allium fistulosum</i> L.	Pillisipuli	TP 161/1, 11.3.2010.
<i>Allium porrum</i> L.	Purjo	TP 85/2, 1.4.2009.
<i>Allium sativum</i> L.	Valkosipuli	TP 162/1, 25.3.2004.
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Ruohosipuli	TP 198/1, 1.4.2009.
<i>Apium graveolens</i> L.	Selleri	TP 82/1, 13.3.2008.
<i>Apium graveolens</i> L.	Mukulaselleri	TP 74/1, 13.3.2008.
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Parsa	TP 130/1, 27.3.2002.
<i>Beta vulgaris</i> L.	Punajuurikas, mukaan lukien Cheltenham-juurikas	TP 60/1, 1.4.2009.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kukkakaali	TP 45/2, 11.3.2010.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Parsakaali	TP 151/2, 21.3.2007.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Ruusukaali	TP 54/2, 1.12.2005.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kyssäkaali	TP 65/1, 25.3.2004.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kurtukaali, valkokaali ja punakaali	TP 48/2, 1.12.2005.
<i>Brassica rapa</i> L.	Kiinankaali	TP 105/1, 13.3.2008.
<i>Capsicum annuum</i> L.	Paprika	TP 76/2, 21.3.2007.
<i>Cichorium endivia</i> L.	Kähäräendiivi ja siloendiivi	TP 118/2, 1.12.2005.
<i>Cichorium intybus</i> L.	Teollisuussikuri	TP 172/2, 1.12.2005.
<i>Cichorium intybus</i> L.	Salaattisikuri eli suppusikuri	TP 173/1, 25.3.2004.
<i>Citrullus lanatus</i> (Thumb.) Matsum. et Nakai	Vesimeloni	TP 142/1, 21.3.2007.
<i>Cucumis melo</i> L.	Meloni	TP 104/2, 21.3.2007.
<i>Cucumis sativus</i> L.	Kurkku ja avomaankurkku	TP 61/2, 13.3.2008.
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Kesäkurpitsa	TP 119/1, 25.3.2004.

Tieteellinen nimi	Yleisnimi	Yhteisön kasvilajikeviraston protokolla
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Latva-artisokka ja kardoni	TP 184/1, 25.3.2004.
<i>Daucus carota</i> L.	Porkkana	TP 49/3, 13.3.2008.
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Fenkoli	TP 183/1, 25.3.2004.
<i>Lactuca sativa</i> L.	Lehtisalaatti	TP 13/4, 1.4.2009.
<i>Lycopersicon esculentum</i> Mill.	Tomaatti	TP 44/3, 21.3.2007.
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Persilja	TP 136/1, 21.3.2007.
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Ruusupapu	TP 9/1, 21.3.2007.
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Tarhapapu ja salkopapu	TP 12/3, 1.4.2009.
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Silpoydinherne, silpoherne ja sokeriherne	TP 7/2, 11.3.2010.
<i>Raphanus sativus</i> L.	Retiisi	TP 64/1, 27.3.2002.
<i>Solanum melongena</i> L.	Munakoiso	TP 117/1, 13.3.2008.
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Pinaatti	TP 55/3, 11.3.2010.
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Vuonankaali	TP 75/2, 21.3.2007.
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Härkäpapu	TP Härkäpapu/1, 25.3.2004.
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Sokerimaissi ja paukkumaissi	TP 2/3, 11.3.2010.

Nämä protokollat ovat saatavilla yhteisön kasvilajikeviraston internetsivuilla (www.cpvo.europa.eu).

LIITE II

Luettelo 1 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetuista lajeista, joiden on vastattava UPOV:n antamia testauksen yleisohjeita

Tieteellinen nimi	Yleisnimi	UPOV:n yleisohjeet
<i>Beta vulgaris</i> L.	Lehtijuurikas tai lehtimangoldi	TG/106/4, 31.3.2004.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Lehtikaali	TG/90/6, 31.3.2004.
<i>Brassica rapa</i> L.	Nauris	TG/37/10, 4.4.2001.
<i>Cichorium intybus</i> L.	Isolehtisikuri tai italiansikuri	TG/154/3, 18.10.1996.
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Jättikurpitsa	TG/155/4 rev., 28.3.2007 + 1.4.2009.
<i>Raphanus sativus</i> L.	Retikka	TG/63/6, 24.3.1999.
<i>Rheum rhubarbarum</i> L.	Raparperi	TG/62/6, 24.3.1999.
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Kaurajuuri tai mustajuuri	TG/116/4, 24.3.2010.

Nämä yleisohjeet ovat saatavilla UPOV:n internetsivuilla (www.upov.int).